

مراكش - اللجنة الاستشارية الحكومية: صياغة البيان (2 من 3)  
الأربعاء، 26 يونيو 2019 - من الساعة 03:15 م إلى الساعة 04:45 م بتوقيت غرب أوروبا  
اجتماع ICANN65 | مراكش، المغرب

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. نحن مستعدون للبدء مرة أخرى إن أمكننا، يرجى الجلوس في مقاعدة [كلمة أو عبارة بلغة غير اللغة الإنجليزية]. أقترح أن نبدأ النقاش الآن بنصيحة GAC المقدمة إلى مجلس الإدارة والمتابعة مع نصيحة GAC المقدمة إلى مجلس الإدارة، حتى يمكننا الوصول إلى المسائل الموضوعية قبل أن يصاب الجميع بالإجهاد. وبالنسبة لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية باتفاق الآراء إلى مجلس الإدارة، ينص النص على أن بنود المشورة الآتية والصادرة من GAC إلى المجلس على أساس الاتفاق المعرف في قوانين ICANN المحلية. وأحدها هو Amazon. [يقرأ] [يشير إلى الشريحة]. الأساس المنطقي، في 2014 [يقرأ] وهناك إشارة إلى قرار مجلس الإدارة في 2014. الإشارة إلى قرار مجلس الإدارة ذي الصلة.

وقد أقرت نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية من اجتماع ICANN60 في أبوظبي بالحاجة للوصول إلى حل مقبول للطرفين والدعوة لمتابعة العملية المعتمدة في نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية [يقرأ] [يشير إلى الشريحة] رد اللجنة الاستشارية الحكومية على طلب مجلس الإدارة بخصوص نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية بعدم البدء في طلبات أمازون، نهاية الاقتباس، [يقرأ]. لذا، هل هناك أية تعليقات على نصيحة GAC المقدمة إلى مجلس الإدارة أولاً؟ لدي ممثل إيران، ثم ممثل الولايات المتحدة.

كافوس أراستيه: في نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية، لدينا طلب [غير مسموع]، هل هو طلب أم طلبات؟ مفرد أم جمع؟ والأمر الثاني يتعلق تمامًا بالتحريك، Amazon. بحروف كبيرة، في بعض الأحيان Amazon. بحروف صغيرة، هل هناك أي فرق بين الاثنين؟

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: بالنسبة للطلب، أعتقد أنها طلبات لأنها أكثر من سلسلة واحدة، فهي [غير مسموع] وأنا أعتقد اثنين من أسماء النطاق المدول الأخرى. لكن شكرًا لك فقد تم تعديل مسألة الحروف الكبيرة والصغيرة. شكرًا لك على الإشارة إلى هذا الأمر. هل من تعليقات أخرى؟ حسنًا. ننتقل إلى الأساس المنطقي، أي تعليقات بشأن الأساس المنطقي؟ الولايات المتحدة، من فضلك.

أشلي هينمان:

شكرًا لك، سيادة الرئيس. أود أن أقدم التعليقات بخصوص الأساس المنطقي، فضلاً عن عدد من التعليقات المقدمة خلال الجلسة مع مجلس الإدارة في وقت سابق اليوم. و فقط للإضافة إلى السجل هنا، وربما حتى تصحيحه، هناك إشارات هناك إلى بيان 15 مارس من اللجنة الاستشارية الحكومية إلى مجلس الإدارة بخصوص نصيحة اجتماع أوظيفي، والطلب بما إذا كانت اللجنة الاستشارية الحكومية لديها أية معلومات إضافية لتقدمها أم لا، ولم تتم ملاحظة ذلك في وقت سابق اليوم، وفي هذا النص الذي لا يقدم معلومات إضافية، والذي أنفق على ما تم نقله، لكن تمت صياغة هذا بافتراض أن هذه العملية ستنبدأ بنصيحة دربان الأساسية وعندما التطرق إلى هذا في اجتماع أوظيفي، كنا واضحين بقول أن هذا ليس إعادة تأكيد لنصيحة اجتماع دربان، في الوقت الذي طرحت فيه نصيحة اجتماع دربان أن ممثل الولايات المتحدة أعرب عن أن امتناعنا لن يؤدي إلى المساس بموقفنا في المستقبل بشأن هذا الموضوع، [يقرأ]، ولا يمكن للولايات المتحدة أن تستمر في دعم نص اللجنة الاستشارية الحكومية [يقرأ] كما نود الإشارة إلى أنه في نصيحة اجتماع أوظيفي، كان من الواضح على الأقل للولايات المتحدة أن النصيحة كان الغرض منها العمل للوصول إلى حل مقبول للطرفين وليس فهمنا أنه كان متطلبًا للوصول إلى فهم مقبول للطرفين.

كذلك، فيما يتعلق بالتقدم في الوقت الراهن، نشعر ببعض القلق بأن تحاول اللجنة الاستشارية الحكومية الوصول إلى نصيحة بتوافق الآراء بشأن مسألة جارية في الوقت الراهن في ICANN وتتم ممارستها بصورة ملحوظة في طلب إعادة النظر. ولا تعتقد الولايات المتحدة أنه من المناسب في هذا التوقيت التدخل في كيفية تنفيذ العملية. فهي عملية طويلة ومعقدة، وسيؤدي إدراج نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية في هذا الوقت،

إلى مزيد من التعقيد وتهديد نزاهة عملية ICANN، ولن نرغب في أن نقدم سابقة لتثويبه إجراءات [غير مسموع]، لذا، أود أن أدخر التعليقات الإضافية لوقت لاحق، ولكن لهذه الأسباب، لا يمكن للولايات المتحدة تأييد هذه النصيحة وفقاً للصياغة الحالية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا، تتعلق التعليقات بالأساس المنطقي أو بالنصيحة نفسها أيضاً؟

أشلي هينمان: أعتقد أن الأساس المنطقي يتضمن عددًا من الأخطاء فيما يتعلق بكيفية وصلت الولايات المتحدة إلى هذا الوضع عبر السنوات، وأيضًا لأننا لا يمكننا تأييد النصيحة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. لذا، فمن الممكن أن نحدد الأساس المنطقي أو نضبطه ليعكس الوضع الدقيق؟ ولدي ممثل الولايات المتحدة وبعدها --

أشلي هينمان: كان هذا جزءًا من تعليقي، وكان الجزء الثاني أنه لم يكن من المناسب وجود نصيحة في هذا الوقت، لأن العملية جارية، لذا، ليست مجرد مسألة تصحيح الأساس المنطقي.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا، لقد تجاوزت هذا، شكرًا لك. ممثل البرازيل؟

ممثل البرازيل: شكرًا لك سيدتي الرئيسة، بوضوح [غير مسموع] ما إذا كان يمكن لمجلس الإدارة [غير مسموع] مع نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية ووجهات النظر المختلفة فيما يتعلق بمعنى [غير مسموع] واضح جدًا خلال التواصل مع مجلس الإدارة عندما عبر العديد من الأعضاء عن وجهة نظرهم بأن مجلس الإدارة [غير مسموع] الامتثال لنصيحة

اللجنة الاستشارية الحكومية، وإبداء تفسيرهم لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن نطاق Amazon، وقد تفاعل مجلس الإدارة، بالتعبير عن آراء بديلة، وقد وضعنا في السابق أمام مجلس الإدارة سؤالاً خطياً يطلب بوضوح من مجلس الإدارة أن يشرح ماذا كانت أسباب قراراته وكيف ستبرر هذه القرارات الامتثال لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية، والآن نسمع ممثل الولايات المتحدة يعبر عن موقفها بشأن السؤال حول توافقهم مع مجلس ICANN وهو أمر يجوز القيام به. ويرى ممثل البرازيل، نظرًا لأن هذه مشكلة مهمة للجنة الاستشارية الحكومية حسب ما هو مبين في المناقشات التي حدثت حتى الآن، وفي وجود خلاف واضح، سيكون [غير مسموع] أن نطلب من مجلس الإدارة تقديم تفسير خطي يوضح وجهات نظرهم. ولدى الولايات المتحدة مطلب الحرية إذا رغبت في تقديم تفسير خطي لكننا لن نطلب منهم، ودورنا هو [غير واضح] إدارة ICANN وتقديم نصيحة بشأن السياسة العامة حول الأنشطة المهمة للحكومات ومجتمع الإنترنت. لذا، فنحن نتحمل المسؤولية، كما أفهم، إذا لم تتمكن من الاتفاق على ذكر أنه كانت هناك مخالفة لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية في مطالبة مجلس الإدارة بتقديم تفسيرها، ويمكننا البدء بنفس السطور، لأننا نقوم بهذا مع رموز الدول من حرفين، وهو ما أفهم أنه سيكون من المفيد القيام به.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا، فالاقترح إذا لم تتمكن من الاتفاق على نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية، أن نكرر سؤالنا المطروح قبل ذلك على مجلس الإدارة؟

الاقترح مقدم إلى اللجنة الاستشارية الحكومية لتوجيه الأمر في أي اتجاه بما يساعد اللجنة الاستشارية الحكومية في تقييم ما إذا كانت هناك مخالفة أم لا لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية، لأننا هنا في حضرة موقف يرى فيه العديد من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية أنها كانت هناك مخالفة لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية وربما تكون الولايات المتحدة من يختلف وكذلك مجلس الإدارة. شكرًا.

تياجو جارديم:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرا لك، ممثل البرازيل. حسناً.

متحدث غير محدد: أعتقد أنه سيكون من المفيد توضيح نص الشروط لطلب مجلس الإدارة لأنني يمكنني أن أرى في الفقرة الثالثة أن طلب مجلس الإدارة بخصوص نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية [غير مسموع] البدء، وأريد فقط أن أقول أنه بين نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية إلى ICANN، وقرار [غير مسموع]، هذا هو سبب سؤال مجلس الإدارة إلى اللجنة الاستشارية الحكومية عما إذا كانت لديهم أية معلومات لتقديمها. لأنني أعني، هذا هو الهدف من السؤال. إن أعتقد.

وأعتقد أنه من المهم أن نذكر أنه كانت هناك لجنة مراجعة مستقلة [غير مسموع]، ستكون عادلة لوجود السياق الكامل للسؤال من مجلس الإدارة إلى اللجنة الاستشارية الحكومية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أشكرك على التوضيح. ممثل البرازيل وممثل لوكسمبورغ. ممثل البرازيل.

ممثل البرازيل: فقط أتساءل عما إذا سيكون من المناسب لشخص ما من العاملين التدخل [غير مسموع] ربما عنوان بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الرسمي يجب أن يصبح بيان اللجنة الاستشارية الحكومية ومؤسسة ICANN. شكراً.

متحدث غير محدد: عذراً، فقط لإثبات الحقائق، لا نحاول التدخل.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لوران وممثل البرازيل، وقد اعتقدت أن التوضيح قد يكون مفيداً، وقد أشرنا إلى نايجل في مناقشة سابقة خلال بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الرسمي، ولكن مرة أخرى، أتفق معك، لذا، شكراً لك.

ممثل البرازيل: كانت النقطة أن شخصاً ما من العاملين في ICANN كان يقترح إضافة النص إلى الأساس المنطقي للبيان الرسمي إذا لم تحتاج اللجنة الاستشارية الحكومية إلى [غير مسموع] لأن مؤسسة ICANN تعرف بالفعل كافة الحقائق وراء نصيحتنا، لذا، فأنا لا أرى الهدف من تقديمنا النصيحة على الإطلاق أو من أن يطلب مجلس ICANN أو المؤسسة منا تقديم الأسباب المنطقية لنصيحتنا. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك، ممثل البرازيل. كان لدي طلب للكلمة.

متحدث غير محدد: بالنسبة لي، الأمر مجرد تكرار أننا قبلنا -- قبلت اللجنة الاستشارية الحكومية تفعيل أداة لجنة المراجعة المستقلة التي كنا نتابعها وبعد ذلك، قدمت نصيحة اجتماع أبوظبي، حيث قدمت اللجنة الاستشارية الحكومية نصيحتها في اجتماع أبوظبي بأننا يجب أن نعمل من خلال حل مقبول للطرفين، ونحن في الوقت الراهن نتابع هذه النصيحة وأرى أن هذه يجب ألا تكون نصيحة جديدة. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا، فهذا اقتراح بأن ننقل هذا إلى المتابعة لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة، أليس كذلك؟

متحدث غير محدد: لست متأكدًا بشأن هذا، لكن لا توجد نصيحة جديدة في الوقت الراهن.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً. لدي ممثل إيران بعد ذلك، وأعتقد أن هناك سؤال في الأساس تم طرحه أيضاً من الولايات المتحدة، وأنا أحاول، قبل أن نتطرق إلى التفاصيل، هناك نقطة مطروحة بأن هناك طلب إعادة نظر قيد النقاش وأنهم يعارضون من حيث المبدأ نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية، وهناك آراء أخرى بالطبع، لكنني دعوني أترك الكلمة إلى ممثل إيران أولاً، وبعدها نحاول التقدم.

كافوس أراستيه: شكراً لك منال. أعتقد أننا يجب أن نحاول تسوية الخلافات وتجاوز الصعوبات. وفي رأيي الشخصي، لا نحتاج لنصيحة جديدة من اللجنة الاستشارية الحكومية. فلا يوجد خطأ في أن [غير مسموع] اتباع نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة [غير مسموع] إجراءات المتابعة، والمتابعة لا تتطلب أي أساس منطقة على الإطلاق (مقاطعة صوتية)، إجراءات المتابعة، متابعة نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة وما نقصد هنا بالمواقف الفعلية. لذا، نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية [غير مسموع] حل مقبول للطرفين، وقد رأينا أنها حلول مقبولة للطرفين. وإذا كان أي شخص يعارض هذا [غير مسموع]، فأين هذه الحلول المقبولة للطرفين؟ لذا، [غير مسموع]، يطرح الأشخاص مواقفهم، فعلياً [غير مسموع] واكتشاف (مقاطعة صوتية) (صوت مشوش)، علينا اتباع نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة التي تنص على حل مقبول للطرفين بدون أي تحفظ من أي دولة [غير مسموع] غير موجود. لذا، لا أعتقد أن هناك مساحة لأن نبدأ بالجدال وطرح ما أردنا أن نقوله -- ولا أعتقد أن هذه طريقة جيدة للتعامل. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك، كافوس، على محاولة تقديم طريقة بناءة للتقدم. هل من المناسب نقل هذه إلى متابعة نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة كما اقترح بضعة متحدثين الآن؟

ممثل البرازيل: أعتقد أنه سيكون من المناسب أولاً النظر في البديل الذي طرحته البرازيل، وكان تحويل نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية هذه إلى سؤال إلى مجلس ICANN حتى تتاح لهم الفرصة، وسيكون هذا ما سنطلبه منهم، التوضيح الخطي لماذا كانت الأسباب التي يرون للامتثال لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية، وهذا ما [غير مسموع] لجلسة مجلس ICANN صباح اليوم، ولا أعتقد أنه كانت هناك إجابة تم تقديمها على وجه التحديد للسؤال أو إذا كان هناك، أود أن أرى إجابة خطية لهذا. ومرة أخرى، هذه رؤية متنوعة لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية، وقد تجاوز مجلس الإدارة الأدوار والمسؤوليات للحكومات [غير مسموع] اللوائح وهناك خلاف بهذا الشأن. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك، ممثل البرازيل. لذا، هل توجد أية اعتراضات أو اتفاق على تغيير نص النصيحة إلى سؤال إلى مجلس الإدارة بالإضافة إلى ما عبر عنه ممثل البرازيل؟ وأنا أرى ممثل إيران.

كافوس أراستيه: شكراً. لا يوجد أي اعتراض على ذلك. فعندما نضع الأمر تحت متابعة النصيحة السابقة، يمكن أن يكون سؤالاً أو أي شيء. والأمر الوحيد الذي أقترحه على الزميل المحترم من البرازيل، عدم استخدام عبارات قوية مثل مخالفة، وعدم نظر ذلك، وابتاع وما إلى ذلك، ومحاولة التطرق قليلاً إلى النص وما إلى ذلك، وعدم قبول مخالفة، وقليلًا، [غير مسموع]، لكنني لست مختلفًا، يمكن وضعه في متابعة نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة، وإذا كان سيعرف على أنه سؤال أو إفادة، فكلاهما صحيح. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك كافوس، على الاقتراح اللطيف. التالي لدي ممثل الأرجنتين.

أولغا كافالي: نقدر الاقتراح الذي قدمه ممثل البرازيل، لأنه يتيح الفرصة إلى مجلس الإدارة لتقديم رؤية حول الإجابة على السؤال، لذا، نعم، نتفق مع هذا المقترح.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا، هناك اقتراح الآن، يلقي قبولاً بشأن تغيير نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية هذه إلى سؤال إلى مجلس الإدارة. ممثل الولايات المتحدة الأمريكية.

أشلي هينمان: شكراً جزيلاً، وأقدر هذا الحوار. أعتقد قبل أن أتمكن من القول بالقبول أو الرفض للتوصية، سأحتاج للاطلاع على النص أولاً، لأنني الآن لا تزال لدي مخاوف بشأن آثار العملية، لذا، ربما يمكننا مراجعة هذا مرة أخرى بمجرد أن يكون لدينا شيء للرد عليه. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نقطة مهمة. لدي ممثل المفوضية الأوروبية وممثل إيران.

ممثل المفوضية الأوروبية: نعم، سنؤيد نقل هذه البنود إلى جزء المتابعة وطرح السؤال على مجلس الإدارة. وأعتقد أن النص يجب تعديله قليلاً. فإذا كنا ننظر في العملية، هناك أمور جيدة منجزة عبر السنوات، وليست مثل ما إذا لم يتحدث الطرفان، ولم يحدث أي موقف، وربما في النهاية، لا يوجد حل مقبول للطرفين، ولكن هناك نقاش، وهناك [غير مسموع]، لذا، أعتقد أننا يجب أن ندرك هذا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أشكركم، ممثل المفوضية الأوروبية. ممثل إيران.

كافوس أراستيه:

شكرًا لك، أعتقد كما ذكرت، ليس لدي أي مشكلة في تحويل الأمر إلى أسئلة ولكن المشكلة في أنه سيكون الأفضل في هذا السؤال أن يكون تحت عنوان المتابعة لنصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة، وليس سؤالاً مستقلاً، ولكن [غير مسموع] السؤال المستقل، وترين بصفتك رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية في المبادئ التشغيلية أن لدينا فرصة لإجراء هذه الاتصالات، وطرح الأسئلة والنصائح، والإخطار بالصعوبات في هذا، لكنني اعتقدت أنه ربما يكون الأنسب أن تكون إجراءات متابعة بشأن نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة وطرح السؤال، لكن إذا لم يوافق الجميع، فليس لدي مشكلة في أي طريقة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: يمكنني أن أرى اتفاقاً حتى الآن على تغيير النص إلى سؤال، ونقله إلى المتابعة بشأن نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية إلى قسم متابعة نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية، والإقرار بالجهود أيضاً التي بذلت بحسن نية. لكن هناك طلب عادل للاطلاع على النص أيضاً، لذا، هل لديكم أي شيء جاهز في ذاكرتكم، أو، ممثل البرازيل، أم هل تود في الحصول على بعض الوقت لتقديم السؤال الدقيق لنا؟ تحتاج بعض الوقت. نقطة مهمة.

كافوس أراستيه:

[غير مسموع] بوضوح أنه عندما كان علينا التسجيل في الاختصاص القضائي، كان هناك اقتراح بالاعتراف بالجهود. ولست مع الاعتراف بالجهود، [غير مسموع]، كيف يمكننا القول شكرًا جزيلاً، نقر بأنكم قمتم بكل شيء [غير مسموع] لم يتم اتباعها، لذا، لا يوجد اتفاق على أي إقرار بأي إجراءات بصيغة مكتوبة، فقط تحويل هذا إلى الأسئلة، وإلا لا يزال لدينا الكثير من المناقشات. لذا، لقد اتبعت نصيحتك بوضعه في صيغة سؤال ضمن متابعة نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية لكن ليس وضعه في جزء الإقرار والتقدير لكافة الجهود التي قمتم بها [غير مسموع] لا أتفق مع هذا، [غير مسموع] عليكم إرسال هذا، إذا [غير مسموع] الاتفاق على عدم إدراج شيء على الإطلاق.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، ممثل إيران، وأعتقد أنه سيكون من المفيد عندما يكون لدينا النص أن نبدأ في تعديله كما نراه مناسبًا. لذا، أعتقد ربما يمكننا مناقشة نص الرموز من حرفين بسرعة، حتى يكون لدينا عندما نتوقف مرة أخرى كلتا المجموعتين يعملان على أي شيء يحتاج لمزيد من المناقشات.

لذا، ضمن المتابعة على السابق... حسنًا. لقد أخطرت بأن لدينا نص هنا لا نعرف من أدرج النص بالضبط. لذا، رجاء، إن اردتم الحديث عن نصكم الخاص، يرجى طلب الكلمة. في هذا الوقت ينص النص على أن اللجنة الاستشارية الحكومية تستمر في مخاوفها بأن نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية بخصوص إجراءات إصدار رموز الدول على المستوى الثاني بموجب نطاقات gTLD الجديدة لن تتم مراعاتها وفقًا للغرض منها وتوصي باتخاذ خطوات مفيدة لضمان عدم حدوث هذا في المستقبل. وهذا هو النص الذي كان لدينا قبل ذلك، مقترح للنص الجديد، حيث تقر اللجنة الاستشارية الحكومية بالخطوات المتخذة بالفعل في هذا الصدد [يقرأ] [يشير إلى الشريحة] وبعد ذلك، تلاحظ اللجنة الاستشارية الحكومية توفير أدوات البحث من ICANN، على الرغم من ذلك، ستلقي الضوء على أن كفاءة الأدوات لا تزال قيد التقييم. وتدفع اللجنة الاستشارية الحكومية مؤسسة ICANN على متابعة المشاركة مع الأعضاء المعنيين في اللجنة الاستشارية الحكومية وضمان التعامل مع مخاوفهم. هل ثمة أية تعليقات؟

أعتقد أن النص السابق لا بأس به، ويكفي ومباشر.

ممثل عمان:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لمندوب عُمان. لدينا الاقتراح بالاحتفاظ بصيغة أقصر من النص. هل يوجد أي اتفاق أو اعتراض؟

لا يوجد اعتراض على ذلك، في الواقع أوافق، الأمر الوحيد الذي أطلبه من زميلي الموقر، الجزء الأخير الذي يجب الاحتفاظ به، تدفع اللجنة الاستشارية الحكومية مؤسسة

كافوس أراستيه:

ICANN على متابعة المشاركة، وهذه جملة إيجابية، فلماذا يجب حذفها؟ لذا، فقط بعد السطر الثالث في المستقبل، والجزء الأخير تدفع اللجنة الاستشارية الحكومية، إلغاء هذا، وحذف الباقي.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا، يتضح من الاقتراح أننا نحتفظ بالنسخة الأقصر من النص كما هو مقترح ومعرض على مجلس الإدارة صباح اليوم، لكن الاستمرار والحفاظ على الجملة الأخيرة التي تدفع ICANN لإشراك الأعضاء المعنيين من اللجنة الاستشارية الحكومية لضمان التعامل مع مخاوفهم؟

ممثّل عمان: نعم، نوافق على هذا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ هل الجميع موافق على حذف الجزء المظلل؟ أرى لا -- أرى الولايات المتحدة.

أشلي هينمان: نعم، شكرا لك. لا أتذكر وجود هذه الجملة الأخيرة هنا، فهل يمكن إنعاش ذاكرتي بشأن متى تمت إضافتها، والإشارة إلى أن اللجنة الاستشارية الحكومية تدفع ICANN على متابعة إشراك الأفراد المعنيين.

متحدث غير محدد: ما أفهمه أن هذا كان اقتراحًا من ممثل الهند قدم قبل ذلك، منذ ساعتين.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لدينا طلب آخر لأخذ الكلمة من ممثل الهند.

راهول غوساين:

راهول غوساين من الهند، لأغراض السجل. عندما أضفت هذا النص، أضفته في السياق الذي كان لدي فيه بعض التدخل بخصوص الإخطار إلى مجلس الإدارة لمتابعة توجيه تطوير هذه المخاوف لمراعاة كافة الاقتراحات التي تم تقديمها وأيضًا حقيقة أنه خلال الحوار مع مجلس الإدارة، اقترح شخص ما ربما من مجلس الإدارة أن نتطلع إلى [غير مسموع] مسألة النقاش لهذا الموضوع، وكان هذا (صوت مشوش) زميل من إيران، الذي [غير مسموع] فقط حتى يعكس بدقة النقاط التي حاولت تلخيصها في تعليقاتي. لذا، أتمنى أن يوضح هذا المسألة. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، ممثل الهند.

أشلي هينمان:

شكرا جزيلًا لك، ممثل الهند، لقد كان ذلك مفيدًا للغاية. في الواقع، أنا أفهم الآن. وأؤيد هذه الجملة، إذا كانت مدرجة في سياق ما قاله ممثل الهند بالأساس، لأنه من الواضح والمفهوم للغاية ما نحاول التعامل معه. وأعتقد أنه بدون ذلك، سيكون لدي مخاوف بشأن هذه كجملة مستقلة، لأنه كما قلت في كوبي، كما أعتقد، ليس من الواضح مع هذا، أننا نطلب، لذا، [غير مسموع] تعليق صالح ومهم تقديمه أن [غير مسموع] يستمر وضعه، ويستمر التعامل مع مخاوف اللجنة الاستشارية الحكومية في العملية.

كافوس أراسنيه:

شكرًا لك، كان هذا الجزء من ثلاثة عناصر، تمت مناقشة الأول صباح اليوم، والعنصرين الآخرين، ينص الجزء الأخير على أن تشارك ICANN مع الحكومة المعنية، وهذه حقيقة لأن الرموز من حرفين، هناك مجموعتان من الدول، إحداها غير معنية على الإطلاق، والأخرى معنية. والمجموعة المعنية تريغ في أن تتواصل معهم ICANN لحل المشكلة. لذا، فالجزء الأوسط هو الأدوات، وأعتقد أنه ليس جزءًا من إجراءات المتابعة، وربما يكون جزءًا من مناقشات مجلس الإدارة مع اللجنة الاستشارية الحكومية، ويمكنك نقل الجزء الأوسط في هذا الجزء وسيكون جيد جدًا. ولكن ليس جزء إجراءات المتابعة، لأننا

نتعامل مع نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة. [غير مسموع] الجزء الأول والأخير والأوسط، للحديث عن الأدوات، نقطة صحيحة، يمكنكم وضعها ضمن مناقشات اللجنة الاستشارية الحكومية مع مجلس الإدارة التي انعقدت صباح اليوم وتم ذكر هذا. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً. لذا، اقترح بنقل الجزء المعني باجتماع مجلس الإدارة مع اللجنة الاستشارية الحكومية إلى قسم اجتماع مجلس الإدارة مع اللجنة الاستشارية الحكومية. وأخشى أننا لا نريد الدخول في نشر الاجتماع الثنائية لأن هذه مهمة جديدة بالكامل. أعني أنني أفهم الهدف، لكن دعونا نحاول الاتفاق الآن على ما يلزم للانتقال إلى متابعة جزء نصيحة اللجنة الاستشارية الحكومية السابقة. لذا، إن لم تكن هنالك طلبات أخرى للكلمة. عذراً، ممثل سويسرا أولاً.

ممثل سويسرا: شكراً جزيلاً. أريد فقط التوضيح والاعتذار، إذا كنت لم تتمكن من متابعة النقاش، فالجملة الثانية التي اقترحتها، أنا أراها في جوجل، اللجان الاستشارية الحكومية التي قبلها شخص ما، لأنني أدخلتها كاقترح، وهي تعكس ما كان جزءاً من النقاش. لذا، أتمنى أن يمكن الحفاظ عليها في النص، لكنني ليست لدي مشاعر قوية للغاية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك، ممثل سويسرا.

كافوس أراستيه: شكراً لك منال. لقد أصغيت إلى النقاشات، وما أفهمه أننا نتفق على هذا بأسرع ما يمكن. الأول [غير مسموع] لا خلاف، والثاني [غير مسموع] (صوت مشوش)، وما إلى ذلك، لذا، يمكننا القيام بهذا، والعنصر الثالث ووضع العنصر الثاني، والجزء الثاني والثالث معاً إلى مناقشات مجلس الإدارة مع اللجنة الاستشارية الحكومية أو المداخلات وما إلى

ذلك، لذا، فنحن نترك الجزء الأول، إذا كان يعطينا بسرعة نوعًا من الإعفاء من هذا الجزء إلى الجزء المتبقي الذي لا يزال يتطلب بعض الوقت. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، ممثل إيران. لذا، أعتقد أن كافة وجهات النظر تم التعبير عنها. إذا كنا سنتوقف حتى يجتمع الأشخاص ويحاولون العثور على ضبط للصياغة لكلا القسمين، الأول بشأن الرموز من حرفين، ولكن أيضًا جزء Amazon، السؤال الذي سنطرحه على مجلس الإدارة. لذا، أتساءل عن مقدار الوقت الذي نحتاجه. الساعة 4:25 الآن. فمتى تريدون إعادة الانعقاد؟

ربما لم أكن واضحًا، أو تغير ذلك. فقد كان اقتراحي أن يبقى العنصر في السطر الثالث الذي يقول في المستقبل في إجراءات المتابعة. والجزء المتبقي يمكن أن ينتقل إلى مناقشات مجلس الإدارة مع اللجنة الاستشارية الحكومية. لذا، هذا ما اقترحت. مناقشات مجلس الإدارة مع اللجنة الاستشارية الحكومية، لذا، من هذا حتى النهاية، يجب أن ننقل هذا إلى مداخلات أو مناقشات مجلس الإدارة مع اللجنة الاستشارية الحكومية.

كافوس أراستيه:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، كافوس، لذا، لنجتمع بشأن النص المحدد. ممثل الهند، إن أمكنك التنسيق مع ممثل إيران ربما، وربما ممثل سويسرا يمكنه المساعدة، وممثل الولايات المتحدة، لديك وجهة نظر بشأن هذا أيضًا. لذا، إن أمكننا الانتهاء ربما، لا بأس بنصف ساعة؟ إن أمكننا العودة للتحقق من وضعنا في الساعة 5:00؟ هل سيكون هذا مناسبًا؟

نعم، مناسب، لكن هناك مسألتين، أحدهما تحويل هذا النص إلى أسئلة، والأخرى هي [غير مسموع] لذا، ربما مجموعتان.

كافوس أراستيه:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، مجموعتان مع التدخل بالطبع، لكن نحتاج لنصين مستقلين للبيان الرسمي، أحدهما الرموز من حرفين فضلاً عن السطور التي تمت مناقشتها. أتمنى أن ينسق الأشخاص معاً والأمر الآخر بشأن السؤال بخصوص Amazon. إلى مجلس الإدارة. سوف نعود مرة أخرى في تمام الساعة 05:00. وإذا تمكن الأشخاص من تحقيق التقدم قبل هذا، يرجى إعلامي، وسنعيد الانعقاد بمجرد الانتهاء، لكنني أرى طلباً للكلمة من المفوضية الأوروبية.

ممثّل المفوضية الأوروبية: شكراً لك، سيادة الرئيس. فقط للتوضيح، لذا، لن يكون لدينا قسم متابعة بشأن نظام WHOIS، والأعمال في العملية المعجّلة لوضع السياسات، لذا، على سبيل المثال، لقول أننا نرحب بالتقدم، نشجع المجتمعات المختلفة على العمل معاً، فقط للتأكد من أن الجميع لا بأس لديه بعدم وجود شيء بشأن...

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: فهنا ملاحظتك، شكراً ممثّل المفوضية الأوروبية.

كافوس أراستيه: شكراً لك، بينما ليست لدينا مشكلة مع ممثّل المفوضية الأوروبية، فلا أعرف إن كان هذا يتضمن أفكار جديدة، [غير مسموع]، مع ملاحظات أنني لست مؤيداً لتحقيق التقدم الجيد، وكثير من [غير مسموع] المستغرق للتعريفات، وما هي الإجراءات، وما هو الإفصاح -- لا يمكنني القول بتحقيق تقديم جيد. ولا أريد قول غير ذلك، لكن الصمت أفضل. لا يمكنني القول بتحقيق تقدم جيد، [غير مسموع]، ما هو الوصول والإفصاح، دعونا لا نضعه في [غير مسموع] في حالة موافقة الزملاء من المفوضية الأوروبية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً. ممثّل إيران. هل يوجد طلب للكلمة، ممثّل ألمانيا.

ممثل ألمانيا: أود أن أؤيد فكرة المفوضية الأوروبية بوجود نص ما كتابعة على العملية المعجلة لوضع السياسات وكذلك نظام WHOIS. ويمكن أن يكون موجزًا [غير مسموع] لكن سيؤكد على [غير مسموع] (تشويش صوتي) إذا كان هناك تأييد من الدول الأخرى. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، ممثل ألمانيا، وممثل المفوضية الأوروبية، هل كان السؤال بشأن ما إذا كنا سنضع النص أم نقترح عدم وضع النص.

ممثل المفوضية الأوروبية: كنت أسأل، لكننا سعداء باقتراح نص موجز للغاية ومعرفة ما إذا كان مناسبًا للآخرين.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. دعونا نتناول هذا النص. لدي ممثل إيران يطلب الكلمة، لكن أيضًا ممثل ألمانيا كان يؤيد الاقتراح.

كافوس أراسنيه: شكرًا لك منال، ليس مؤيدًا أو معارضًا، بل ما يتفق عليه الجميع. ليس لدي مشكلة في قول أن اللجنة الاستشارية الحكومية رأت أن الإجراءات المتخذة بخصوص العملية المعجلة لوضع السياسات وما إلى ذلك، لكن لا نريد الحديث عن الرضا والتقدم، هذا ما لا أريد قوله. [غير مسموع] لكن ليس لدي مشكلة مع نظر الإجراءات المتخذة، فهذا يعني أنها لا تزال متخذة فيما يتعلق بوضع المرحلة الثانية من العملية المعجلة لوضع السياسات، ولا توجد مشكلة في هذا، [غير مسموع] المفوضية الأوروبية وألمانيا في هذا. لكن ربما في مونتريال سيكون سعيدًا أم لا، شكرًا لك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، ممثل إيران، على مشاركة وجهات نظرك مبكرًا قبل البدء في الصياغة حتى يتم مراعاتها. هل من تعليقات أخرى؟ لذا، نحن ننظر في ثلاثة نصوص

---

للمسودة [غير مسموع] سنعود الساعة 5:00. عند إنجاز أي شيء قبل ذلك، يرجى  
إعلامنا. شكراً.

[استراحة]